

Zeitschrift:	L'ami du patois : trimestriel romand
Band:	14 (1986)
Heft:	55
Artikel:	Associachon vaudoise dai z'ami dao patois = Association vaudoise des amis du patois
Autor:	M.-L.G.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-241607

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ASSOCIACHON VAUDOISE DAI Z'AMI DAO PATOIS ☆

Lo deçando 15 de noveimbro 1986, onna treintanna de meimbro sè sant retrovâ pè Chailly po la tenâbllia de l'âoton. Tot l'a queminçî pè on bon frecot et lè leinguè sè sant dèvudyè à tsavon. L'ant dèvesâ de clli crâno Monsu Ernest Baudet, que l'a z'âo z'u ètâ jométre pè Cossené, qu'îre lo tsatalan de cllia petioûta vela et qu'a fitâ sè 100 an lo 16 d'ottôbro de sti an. L'è on meinbro fondateu de noutr'Associachon et l'è oncora vegnu à la salyâita ein 1982 adan que l'avâi 96 ans ! Santâ et respect à lî !

Po lo Concoû Kissling, qu'a ètâ einmandzî pè Monsu Kissling, riére-jométro à Ouron, Monsu Maurice Bossard l'a reçu 6 travau sti an. La medâille Kissling, premî prî, l'a ètâ meretâie pè Dama Madeleine Porchet, de Corcelles-le-Jorat, qu'a galésameint écrit su l'ècoûla dâo vîyo tein. Lo sècond prî l'è z'u à Dama Madeleine Leresche de Pully, qu'a écrit à propoû de la viâ tsô poû eimberbou-lâie d'onna famelye de payisan, et pu lo trâisiémo à M. Ami Reymond, de Forel-Lavaux, que l'è à l'èpetau à Cully du bin quauquie z'annâie. Bravô à clliâo meimbro mereteint ! Trâi meimbro, "hors-concours", quemeint diant, l'ant reçu dâi fèlicitachon po lâo travau; l'ant à nom : Pierre Devaud, à Gryon, Marie-Louise Goumaz, à Puidoux et Philippe Michel, à Vevey.

Ora, lo Concoû Kissling l'è âovè à tréti lè patoisan, que sèyant meimbro âo bin pas de l'Associachon vaudoise. A voûtrè pllionmè ! Et que sè mantîgne dinse grantein noutra crâna vîye leinga.

M.-L. G.
☆

☆ ASSOCIATION VAUDOISE DES AMIS DU PATOIS

Le samedi 15 novembre 1986, une trentaine de membres se sont retrouvés à Chailly pour l'assemblée d'automne. Tout a commencé par un bon repas et les langues se sont déliées. Ils ont parlé de ce crâne Monsieur Ernest Baudet, qui a en son temps été géomètre à Cossonay, il était le châtelain de cette petite ville et a fêté ses 100 ans le 16 octobre de cette année. C'est un membre fondateur de notre Association et est encore venu à la sortie en 1982 alors qu'il avait 96 ans ! Santé et respect à lui !

Pour le concours Kissling, qui a été fondé par Monsieur Kissling ancien géomètre à Oron, Monsieur Maurice Bossard a reçu 6 travaux cette année. La médaille Kissling, Premier prix, a été méritée par Madame Madeleine Porchet, de Corcelles-le-Jorat, qui a joliment écrit sur l'école du vieux temps. Le second prix est allé

à Madame Madeleine Leresche, à Pully qui a écrit à propos de la vie embrouillée d'une famille de paysans. Et puis le troisième à Monsieur Ami Reymond, de Forel-Lavaux, qui est à l'hôpital de Cully depuis bien quelques années. Bravo à ces membres méritants !

Trois membres, "hors-concours", comme l'on dit, ont reçu des félicitations pour leurs travaux; ce sont : Marie-Louise Goumaz, de Puidoux, Pierre Devaud, de Gryon et Philippe Michel de Vevey.

Maintenant, le Concours Kissling est ouvert à tous les patoisants, qu'ils soient membres ou pas de l'Association vaudoise, pour 1987. A vos plumes ! Et que se maintienne ainsi encore longtemps notre crâne vieille langue.



LA PREMIERE FETE CANTONALE DES PATOISANTS JURASSIENS

C'est le 24 août 1986 que nos amis patoisants jurassiens ont, pour la première fois, organisé une Fête cantonale, à Saignelégier.

Ils ont, amicalement, invité les membres du Conseil des patoisants romands. Dommage que la plupart de ceux-ci, pour diverses raisons, n'ont pu répondre à leur appel. Seuls, Madame et Monsieur Schülé représentaient le Valais, et, pour le canton de Vaud, Mme M.-L. Goumaz et M. F. Duboux.

La réussite de cette première fête cantonale jurassienne fut parfaite, malgré le temps maussade, et les nombreux invités y ont été reçus chaleureusement, avec tous les égards.

Merci, chers amis patoisants jurassiens, nous vous avons quittés avec, au coeur, le souvenir de cette mémorable Fête, de votre aimable accueil et de vos chants harmonieux.

F. Dx

